



Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

6717-е заседание

Вторник, 21 февраля 2012 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Охин (Того)

Азербайджан	г-н Мусаев
Китай	г-н Тянь Линь
Колумбия	г-жа Ренхифо Варгас
Франция	г-н Маршетти
Германия	г-жа Шенке-Оливьери
Гватемала	г-жа Боланьос-Перес
Индия	г-н Рагуттахалли
Марокко	г-н Бушара
Пакистан	г-н Фарук
Португалия	г-н Ваш Пагту
Российская Федерация	г-н Змеевский
Южная Африка	г-н Лахер
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Клеобери
Соединенные Штаты Америки	г-жа Донеган

Повестка дня

Мир и безопасность в Африке

Воздействие транснациональной преступности на мир, безопасность и стабильность в Западной Африке и Сахельском регионе

Письмо Генерального секретаря от 17 января 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2012/42)

Письмо Постоянного представителя Того при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 2012 года на имя Генерального секретаря (S/2012/83)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Заседание возобновляется в 15 ч. 25 м.

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Судана и Уганды.

Я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать свои выступления четырьмя минутами в интересах оперативной работы Совета.

Слово имеет представитель Бразилии.

Г-жа Дунлоп (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Того за проведение сегодняшней открытой дискуссии. Я также благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Проблема транснациональной организованной преступности вызывает у всех нас растущую тревогу. Это многогранное явление, которое подпитывается целым рядом факторов. Тем не менее оно не всегда создает угрозу международному миру и безопасности.

Эта дискуссия актуальна, поскольку она предоставляет государствам-членам возможность рассмотреть вопрос о том, каким должно быть участие Совета Безопасности в тех случаях, когда транснациональная организованная преступность действительно создает угрозу международному миру и безопасности.

Бразилия считает, что в тех случаях, когда организованная преступность представляет собой угрозу международному миру и безопасности, действия Совета Безопасности должны фокусироваться на обеспечении большей координации усилий, предпринимаемых в рамках уже существующих инициатив на местах, а также на укреплении национальных институтов и верховенства права, в частности в контексте миростроительства.

Поэтому важно признать приоритетное значение усилий, которые уже были предприняты Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), Всемирным банком, Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки, Отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и другими структурами, и

обеспечить более высокий уровень координации этих усилий.

В свою очередь Организация Объединенных Наций должна тесно сотрудничать и координировать свою деятельность с такими региональными и субрегиональными организациями, как Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств и Экономическое сообщество центральноафриканских государств, а также с другими соответствующими структурами, например с Интерполом.

Действующие в Западной Африке и Сахельском регионе сети транснациональной преступности укореняются там и расширяют сферу своей деятельности, используя нестабильное социально-экономическое положение в странах этого региона. Поэтому важно избегать рассмотрения данного вопроса только с точки зрения безопасности. Эффективное и долгосрочное решение потребует уделения внимания таким социально-экономическим факторам, как нищета и безработица, особенно среди молодежи.

В борьбе с транснациональной организованной преступностью приоритеты должны определять сами страдающие от этого бедствия страны. При налаживании международного сотрудничества в этой области следует всегда учитывать такие аспекты, как национальный суверенитет и национальная ответственность, а также руководящая роль региональных организаций. Мы призываем региональные и субрегиональные организации, а также национальные власти принимать координированные меры по борьбе с организованной преступностью с учетом специфики, чаяний и проблем стран региона. Мы также подчеркиваем необходимость того, чтобы при оказании международной помощи предпочтение отдавалось выработке инструментов, содействующих укреплению потенциала и усилению национальных институтов.

Проблема незаконной торговли наркотиками и оружием в Западной Африке и в Сахельском регионе во многом привнесена извне. Важно признать, что эти регионы стали точками транзита в обороте наркотиков и местом назначения для оружия, которое там не производится.

При разработке механизмов борьбы с транснациональной организованной преступностью Совет

должен придерживаться комплексного и сбалансированного подхода, учитывающего также фактор спроса, который подпитывает незаконный оборот наркотиков, а также необходимость более эффективного контроля над вооружениями на национальном, региональном и международном уровнях.

Необходимо осторожно подходить к оценке связи между транснациональной преступностью и терроризмом. Нет информации, которая бы однозначно подтверждала наличие прямой связи между деятельностью сетей транснациональной организованной преступности и финансированием террористической деятельности. Более того, поскольку эти явления подчиняются разной логике, с ними следует бороться с учетом специфики каждой ситуации и с применением различных средств.

В качестве Председателя структуры Комиссии по миростроительству по Гвинее-Бисау Бразилия прекрасно знает о том негативном воздействии, которое транснациональная организованная преступность оказывает на мир и стабильность в Западной Африке. Эта структура при поддержке ЮНОДК стремится помочь Гвинее-Бисау в разработке и осуществлении эффективных и своевременных мер борьбы с этими преступлениями. Гвинея-Бисау является участницей Инициативы в отношении побережья Западной Африки, цель которой состоит в укреплении национальной и международной координации в борьбе с транснациональной организованной преступностью в странах, которые стоят на ее повестке дня.

Бразилия вместе с Гвинеей-Бисау и ЮНОДК также участвует в осуществлении трехсторонней инициативы по сотрудничеству, призванной оказать стране содействие в создании учебного центра по подготовке сил безопасности Гвинеи-Бисау.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Италии.

Г-н Рагальни (Италия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих открытых прений по вопросу о воздействии транснациональной организованной преступности на мир, безопасность и стабильность в Западной Африке и Сахельском регионе. Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря и Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за их заявления.

Сегодняшние открытые прения подтверждают, что Совет Безопасности по-прежнему уделяет внимание усиливающейся угрозе, которую наркоторговля и транснациональная организованная преступность несут региональному миру и стабильности. Транснациональная организованная преступность и оборот наркотиков — это не только вопрос безопасности; это многогранная угроза, которая требует комплексного реагирования. Хотя нам очень важно остановить преступников и нарко торговцев, это не должно быть единственной побудительной причиной нашей политики. Нам необходимо ликвидировать коренные причины этих проблем и осуществить комплексную стратегию обеспечения безопасности и долгосрочного социально-экономического развития.

Италия поддерживает предложенный Генеральным секретарем пятилетний план действий, направленный на мобилизацию коллективной работы, осуществление комплексных региональных и глобальных стратегий борьбы с организованной преступностью, реализацию мер в области обеспечения правопорядка, здравоохранения, развития и прав человека. В этом плане Западная Африка и Сахель являются для международного сообщества пробным камнем.

Разрешите мне привести ряд конкретных примеров всестороннего подхода Италии к этим явлениям и стратегической координации международного сотрудничества и региональной и национальной политики.

В Западной Африке и Сахеле Италия активно участвует в целом ряде программ, осуществляемых в области обеспечения правопорядка, государственного строительства и профессиональной подготовки. Италия вложила 1,6 млн. долл. США в международное сотрудничество, осуществляемое по каналам Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Инициативы в отношении западноафриканского побережья, в которой участвуют ЮНОДК, Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира и Интерпол. В рамках Агентства ЕС «Фронтекс» Италия предоставила Сенегалу средство береговой охраны и один летательный аппарат для охраны границ. Две группы итальянских полицейских недавно приняли участие в проекте ЮНОДК, направленном на наращивание потенциала правоохранительных органов Гвинеи-Бисау, Мали, Сьер-

ра-Леоне и Сенегала в деле борьбы с наркоторговлей и транснациональной организованной преступностью. Это помогло создать в Сьерра-Леоне и Гвинее-Бисау подразделения по борьбе с транснациональной организованной преступностью.

Примером применяемого Италией широкого подхода к вопросам безопасности могут служить наши программы сотрудничества с Нигерией. Помимо того что мы занимаемся профессиональной подготовкой полицейских, мы также развиваем межкультурный диалог на двустороннем, региональном и международном уровнях. Подобные программы разрабатываются и в Мали.

Недавно Италия провела трехнедельный учебный курс для 20 нигерийских полицейских по методам расследования финансовых правонарушений. Мы также реализуем специальные программы подготовки полицейских по методам охраны границ и организовали для нигерийских должностных лиц учебу на итальянских пограничных пунктах. За последние четыре года Центр подготовки полицейских подразделений по вопросам обеспечения стабильности подготовил примерно 300 африканских сотрудников. Что касается мер, направленных на противодействие сращиванию преступных сетей с террористическими организациями, то в декабре 2010 года Итальянское бюро по борьбе с мафией подписало со своим нигерийским партнером, Национальным агентством по запрещению торговли людьми (НАЗТЛ), меморандум о взаимопонимании по вопросам противодействия торговле людьми и получению незаконных финансовых доходов от нее.

Все эти программы технической помощи вписываются в общие рамки сотрудничества в целях развития, которое Италия продолжает поддерживать с рядом стран Западной Африки и Сахельского региона, в частности Бенином, Буркина-Фасо, Мали, Нигером, Нигерией, Сенегалом и Сьерра-Леоне.

Следует особо выделить три ключевых момента. Во-первых, одним из решающих долговременных факторов в борьбе с транснациональной организованной преступностью является политическая воля. Нам необходимо вписать этот вопрос в общую повестку дня Организации Объединенных Наций. Италия традиционно привержена достижению консенсуса в отношении политики Организации Объединенных Наций и общих действий в области наркоторговли и преступности. Об этом свидетельст-

вуют совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по транснациональной организованной преступности, которое было создано в 2010 году по инициативе Мексики и Италии, а также резолюция Генеральной Ассамблеи по программе Организации Объединенных Наций в области уголовного правосудия и предупреждения преступности, которую Италия ежегодно вносит и авторами которой в этом году стали 140 государств-членов.

Во-вторых, наркоторговля сегодня по-прежнему является самой доходной преступной индустрией в мире. Она сеет коррупцию на всех уровнях страдающих от этой проблемы государств. И здесь наше главное оружие — это правовые нормы, обеспечиваемые конвенциями Организации Объединенных Наций по борьбе с наркотиками, транснациональной организованной преступностью и коррупцией. Поэтому защита целостности этих документов и обеспечение их полного осуществления являются одним из важных элементов нашей общей и совместной ответственности.

В-третьих, различие между странами-производителями, странами транзита и странами-потребителями стирается. Страны-производители и страны транзита в Западной Африке и Сахельском регионе сталкиваются с проблемами сбыта, потому что страны-потребители наркотиков начинают их производить и экспортировать сами. Меры по ограничению поставок наркотических средств должны сопровождаться усилиями по сокращению спроса и обеспечению реабилитации и реинтеграции потребителей наркотиков.

И последнее, хотя и не менее важное замечание: транснациональная организованная преступность — это глобальный бизнес, который стремится к большим прибылям. Поэтому ослабление финансового потенциала этого бизнеса подорвет его основу. Мы можем и обязаны нанести удар по колоссальным незаконным активам, накопленным преступниками по всему миру. Это самое передовое средство обеспечения безопасности в рамках международного сотрудничества.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Турции.

Г-н Мюфтьюглу (Турция) (*говорит по-английски*): Мы также благодарим Того за организацию сегодняшних открытых прений.

Транснациональная организованная преступность несет серьезную угрозу миру, безопасности и стабильности во всех концах света. Западная Африка и Сахельский регион в этом плане не исключение. Мы обеспокоены тем, что политическая нестабильность, продовольственные кризисы, сохраняющиеся проблемы в области безопасности и недавние социально-политические волнения в Северной Африке способствуют дальнейшему укреплению преступных сетей в регионе. Опасность обращения вспять миростроительного прогресса в этом регионе — это еще один тревожный момент для нас.

Организованная преступность в сочетании с такими новыми угрозами, как пиратство в Гвинейском заливе, требуют надлежащей политической мобилизации и принятия на национальном и региональном уровнях комплексных ответных мер. При этом нас радуют некоторые реальные усилия, которые страны и организации региона, а также международные органы прилагают для преодоления негативных последствий преступности для Западной Африки и Сахельского региона.

В частности, мы хотели бы отметить региональный план действий Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) на период 2008–2011 годов, направленный на решение обостряющейся проблемы незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотическими средствами в Западной Африке. Мы также приветствуем усилия, которые Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) прилагает для расширения сотрудничества между странами региона и международным сообществом, и призываем ЮНОДК активизировать сотрудничество со всеми заинтересованными сторонами. Мы считаем, что усиление координации международных действий с работой системы Организации Объединенных Наций повысит эффективность международных усилий, направленных на решение этой глобальной проблемы.

Хотя все заинтересованные стороны прилагают неустанные усилия для искоренения транснациональной преступности и ликвидации преступных сетей в регионе, каждой стороне предстоит еще решить много важных задач и выполнить много важных функций.

Во-первых, мы призываем страны региона все активнее проявлять политическую волю к укреплению правопорядка и борьбе с коррупцией.

Во-вторых, учитывая важность регионального сотрудничества и координации, мы настоятельно призываем ЭКОВАС продлить действие регионального плана действий на период после 2011 года. Это позволит не только обеспечить руководящую роль региона, но и четко даст понять международному сообществу, что страны региона по-прежнему привержены делу борьбы с транснациональной организованной преступностью. В этом плане Турция приветствует Региональную программу ЮНОДК для Западной Африки на период 2010–2014 годов, которая была разработана для поддержки регионального плана действий ЭКОВАС.

В-третьих, мы должны помнить о том, что разделить региональное измерение транснациональной преступности от ее глобального измерения трудно и что от этого зла страдают и страны происхождения, страны транзита и страны назначения. Поэтому бороться с этой угрозой должны все государства-члены. Из этого вытекает, что для борьбы с этими проблемами международному сообществу следует прилагать более скоординированные и согласованные усилия. Турция приветствует инициативу Генерального секретаря в отношении создания Целевой группы системы Организации Объединенных Наций по проблеме транснациональной организованной преступности и оборота наркотиков.

В-четвертых, признавая, что международное сотрудничество и поддержка имеют важнейшее значение для решения этих проблем, Турция хотела бы призвать все государства-члены активизировать материально-техническую и финансовую поддержку, предоставляемую странам региона и региональным организациям.

В-пятых, эти проблемы необходимо решать комплексно. Поэтому национальные, региональные и международные инициативы должны быть направлены на решение проблем, с которыми соответствующие страны сталкиваются в области развития. Мы твердо убеждены в том, что достижение долговременного успеха в борьбе с транснациональной преступностью является лишь одним аспектом общей стратегии искоренения нищеты и безработицы и обеспечения достойных условий жизни для всего населения.

Как один из стратегических партнеров Африканского союза Турция будет продолжать сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами в целях решения проблем в Западной Африке и Сахельском регионе.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Финляндии.

Г-жа Вильянен (Финляндия) (*говорит по-английски*): Финляндия хотела бы поблагодарить Тоголезскую Республику за концептуальную записку (S/2012/83, приложение) и за созыв этих открытых прений. Наблюдатель от Европейского союза уже выступил, и я полностью присоединяюсь к этому заявлению.

Мы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2011/811), в котором содержится призыв к странам региона продолжать борьбу с транснациональной организованной преступностью, включая незаконный оборот наркотиков, и призыв к международным партнерам оказывать поддержку этим странам.

Мы всячески приветствуем рассмотрение этой темы именно здесь. Мы разделяем глубокую озабоченность последствиями транснациональной организованной преступности для мира, безопасности, стабильности и более широких перспектив развития в этом регионе. Взаимосвязь между организованной преступностью, торговлей оружием, наркотиками и людьми и терроризмом бесспорна. Для борьбы с этими явлениями нужны твердая воля и согласованность действий стран региона, а также усилия и сотрудничество международного сообщества в целом. Участие региональных и местных сил абсолютно необходимо для успеха наших общих усилий.

Мы признаем, что проблемы, с которыми сталкиваются страны Западной Африки и Сахеля, являются многогранными. Поэтому очень важно выработать комплексный подход к решению этих проблем. Этот подход включает в себя укрепление общих социальных и экономических структур данных стран. Для успешной и эффективной борьбы с различными формами транснациональной организованной преступности нужны решительные усилия по укреплению правоохранительных и судебных институтов.

Финляндия участвует в международных усилиях по борьбе с незаконной торговлей наркотиками и людьми, организованной преступностью и незаконной иммиграцией. Правительство Финляндии приняло решение включить в штат нашего посольства в Нигерии сотрудника по иммиграционным вопросам. Он начнет работу через несколько недель и будет отвечать за весь регион Западной Африки, включая Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС). В его обязанности будет входить сотрудничество с местными и общенациональными властями.

Организация Объединенных Наций играет центральную роль в международном сотрудничестве, нацеленном на профилактику транснациональной преступности, а также в усилиях по поддержанию международного мира и безопасности. Ввиду глобального характера угрозы, порождаемой организованной преступностью и терроризмом, меры противодействия будут эффективными только в условиях непрерывного и отлаженного сотрудничества между различными действующими лицами, включая гражданское общество. Сотрудничество между правоохранительными и судебными органами является важным элементом профилактики и пресечения незаконного оборота наркотиков и терроризма. Однако важно также, чтобы действия органов власти были последовательными и в достаточной мере транспарентными.

Существует несомненная связь между развитием и безопасностью. Поэтому надо подчеркнуть значение укрепления безопасности. Для этого необходимо также решить такие вопросы развития, как негативные последствия изменения климата, которые могут привести к социальной нестабильности в регионе, как указано в докладе Генерального секретаря (см. S/2012/42). Кроме того, твердое намерение обеспечить верховенство права и поощрение и защиту прав человека является одной из предпосылок стабильности и мира.

Высокая безработица среди молодежи и нищета повышают привлекательность терроризма и усиливают желание присоединиться к организованным преступным группам. Поэтому исключительно важно вести борьбу с социальным отчуждением меньшинств и других социально уязвимых групп и лиц. Мы должны дать им равные возможности участия в жизни общества.

Еще одна серьезная проблема — ухудшение гуманитарной ситуации в Сахельском регионе. Жесточайший продовольственный кризис уже поставил под угрозу жизнь более 10 миллионов людей, в том числе более одного миллиона детей. Сотрудники международных гуманитарных организаций должны незамедлительно принять упреждающие меры, чтобы отреагировать на этот кризис. Оказывая гуманитарную помощь, надо также устранять коренные причины кризиса. За этим должны последовать долгосрочные усилия по развитию и укреплению способности населения преодолевать последствия возможных будущих засух и продовольственных кризисов. В настоящее время Финляндия планирует выделить средства для оказания гуманитарной помощи региону в начале года. В 2011 году Финляндия предоставила гуманитарную помощь Нигеру, Мали и Чаду на сумму в 5,1 млн. евро.

Финляндия активно поддерживает усилия стран Западной Африки и Сахельского региона по решению этих сложных задач. В этой связи мы хотели бы также отметить важную роль Африканского союза и ЭКОВАС. Мы хотели бы, чтобы страны этого региона еще больше активизировали сотрудничество, причем не только между собой, но и с международными партнерами. Как я сказала в начале своего выступления, для борьбы с этими угрозами нужны усилия и сотрудничество всего международного сообщества.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Египта.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Того с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и выразить признательность Председателю Совета за организацию этих прений по важному вопросу о последствиях транснациональной организованной преступности для мира, безопасности и стабильности в Западной Африке и Сахельском регионе. Я также приветствую присутствие здесь сегодня утром Его Превосходительства президента Того Фора Эссозимны Гнасинге для того, чтобы лично руководить этими прениями. Кроме того, я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его участие и ценный вклад, а также Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Нет сомнений в том, что деятельность сетей транснациональной организованной преступности имеет серьезные последствия для мира и безопасности в Африке, и в частности в Западной Африке и Сахельском регионе. В свою очередь, это оказывает воздействие на международный мир и безопасность. Поэтому надо рассмотреть эту деятельность, чтобы она не перечеркнула успехи, достигнутые в укреплении мира и стабильности на Африканском континенте.

В докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов в Африке говорится о значительном сокращении числа африканских стран, охваченных вооруженными конфликтами, — с 14 стран в конце 1990-х годов до 4 стран сегодня, и это ярко показывает глубокую приверженность правительств и народов стран Африки делу мира, стабильности и развития, но при этом многие африканские страны по-прежнему не в состоянии удовлетворить чаяния своих народов, касающиеся темпов развития, включая достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, особенно целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, по которым Африка по-прежнему отстает от других регионов.

Кроме того, возрастает воздействие ряда новых проблем на усилия африканских стран по достижению мира и развития, особенно на усилия по борьбе с терроризмом, актами пиратства и вооруженного разбоя на море и с транснациональной организованной преступностью, включая торговлю людьми, незаконный оборот наркотиков и контрабанду стрелкового оружия. О серьезности этих проблем в Западной Африке и Сахельском регионе можно судить по негативным последствиям террористических актов, с которыми столкнулся ряд стран в регионе, а также актов пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе для экономического, социального и гуманитарного положения в этих странах.

В этой связи Египет по-прежнему серьезно озабочен террористическими угрозами, которые создает «Аль-Каида» в исламском Магрибе, в частности Сахельскому региону и Западной Африке в целом. Мы подчеркиваем настоятельную необходимость эффективного устранения террористической угрозы на основе комплексного субрегионального плана контртеррористических действий при поддержке Организации Объединенных Наций, кото-

рый включает в себя укрепление потенциала в плане консолидации ограниченных возможностей в сфере безопасности и инфраструктуры в странах региона, включая пресечение связей между террористической группировкой «Боко Харам» в Западной Африке и «Аль-Каидой» в исламском Магрибе, а также наращивание потенциала, призванного помешать террористам организовывать террористические акты и свободно перемещаться через границы государств в этом регионе, на основе эффективных мер по обеспечению правопорядка и пограничного контроля и мониторинга прибрежных и внутренних районов. В связи с этим Египет подтверждает свою готовность вносить эффективный вклад в усилия по борьбе с терроризмом, прилагаемые странами региона, в особенности посредством обеспечения подготовки сил безопасности и правоохранительных органов, а также путем обмена опытом, извлеченными уроками и примерами передовой практики.

Страны Западной Африки и Сахельского региона приложили целый ряд усилий на национальном и региональном уровнях в целях решения этих проблем, в том числе заключили Конвенцию Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними элементах, которая вступила в силу в ноябре 2009 года, приняли региональный план действий ЭКОВАС по решению растущей проблемы незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотическими средствами в Западной Африке и план действий Африканского союза в области борьбы с наркотиками и предупреждения преступности. Однако слабый институциональный потенциал стран региона в целом и социально-экономические проблемы, с которыми сталкиваются эти страны, в частности высокие уровни нищеты и безработицы и недостаточное предоставление международной помощи, оказали негативное влияние на результаты этих региональных усилий.

Египет считает, что решение проблем, связанных с деятельностью сетей транснациональной организованной преступности, требует скоординированных действий на региональном и международном уровнях. Такие действия должны предприниматься с учетом прямой связи, которая существует между борьбой против транснациональной органи-

зованной преступности в Западной Африке и Сахельском регионе и усилиями в области миростроительства, прилагаемые рядом стран в регионе, так как многие из этих стран сталкиваются с огромными трудностями, проистекающими из слабости их правоохранительных институтов и их ограниченной способности контролировать свои границы. Эти проблемы способствуют возникновению питательной среды для деятельности сетей организованной преступности, действия которых — особенно за счет их финансовых поступлений — в свою очередь еще больше ослабляют государственную власть и институциональный потенциал.

В силу всех этих причин нам нужно работать коллективно над тем, чтобы разорвать прочный круг, порождаемый низким институциональным потенциалом и растущей угрозой транснациональной организованной преступности.

В связи с этим Египет приветствует инициативы, направленные на включение борьбы против организованной преступности в работу объединенных представительств Организации Объединенных Наций по миростроительству во многих странах региона, а также на интеграцию задачи по укреплению потенциала национальных институтов в области безопасности в мандаты миротворческих операций в Африке, принимая во внимание проблему национальной ответственности за проведение реформ и укрепление национального потенциала.

С другой стороны, следует подчеркнуть, что комплексный подход к проблеме транснациональной организованной преступности — которая оказывает такое сильное воздействие на мир, безопасность и стабильность в Западной Африке и Сахельском регионе — не должен сводиться только к укреплению институционального потенциала стран региона в области охраны границ и обеспечения правопорядка. Он также должен включать в себя, исходя из тесной взаимосвязи между миром, стабильностью и развитием, поддержку усилий, которые прилагаются странами региона в целях решения социально-экономических и гуманитарных проблем, с которыми они сталкиваются, включая создание рабочих мест, особенно для молодежи.

В заключение Египет хотел бы подчеркнуть, что поддержка со стороны международного сообщества и системы Организации Объединенных Наций — в частности, работа которую проводят Ко-

миссия по миростроительству, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и другие органы — должна быть сосредоточена на укреплении потенциала региональных механизмов, поддержке охраны границ и обмене информацией о транснациональной организованной преступности, включая контрабанду стрелкового оружия, незаконную торговлю наркотиками и людьми. Она также должна быть направлена на то, чтобы заручиться более широкой международной поддержкой усилий стран Западной Африки и Сахельского региона по устранению коренных причин нестабильности.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Японии.

Г-н Ямадаки (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы передать искренние поздравления Постоянному представителю Того при Организации Объединенных Наций г-ну Коджо Менану в связи с исполнением им обязанностей Председателя Совета Безопасности в феврале и приветствовать присутствующего на заседании президента Того Его Превосходительство г-на Фора Гнасингбе.

Япония высоко оценивает инициативу Того, связанную с продолжением обсуждения проблем Западной Африки и Сахельского региона в развитие инициативы, с которой выступила в прошлом месяце Южная Африка. Я также хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его решение направить миссии для оценки двух новых угроз в регионе: пиратство и вооруженные грабежи в Гвинейском заливе и последствия ливийского кризиса для стран Сахельского региона.

Страны Западной Африки и Сахельского региона на протяжении ряда лет серьезно страдают от угрозы транснациональной организованной преступности, которая включает в себя терроризм, распространение стрелкового оружия и незаконную торговлю наркотиками, но при этом не перестают прилагать больших усилий, для того чтобы преодолеть эти трудности. К числу важных мер в этой области можно отнести усилия Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по контролю над распространением стрелкового оружия и незаконной торговлей наркотиками. Четыре западноафриканские страны, фигурирующие в повестке дня Комиссии по миростро-

ительству (КМС), также стараются справиться с этими проблемами с помощью реформы сектора безопасности и укрепления верховенства права. Эти усилия заслуживают высокой оценки.

Однако в ходе недавних обсуждений назывались новые проблемы, с которыми сталкиваются эти регионы. Одной из них является проблема пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе, а другой — последствия ливийского кризиса. Ливийский кризис привел к тому, что примерно 420 000 человек вернулись в соседние страны Нигер, Мали, Чад и Мавританию, что привело к увеличению числа людей, уже испытывающих нехватку продовольствия, и способствовало распространению оружия. Кроме того, деятельность «Аль-Каиды» в исламском Магрибе представляет серьезную угрозу для безопасности этого региона. Япония также серьезно озабочена недавними столкновениями между правительством и повстанцами-туарегами в Мали, а также непрекращающимися нападениями, совершаемыми нигерийской террористической группировкой «Бoko Харам». Необходимо принять эффективные меры, для того чтобы помочь региону не снизить темпы прогресса, достигнутого к настоящему моменту.

Транснациональный характер этих проблем требует от нас придерживаться многогранного подхода, который дополнял бы нынешние национальные усилия и в то же время обеспечивал, чтобы сталкивающиеся с этой проблемой страны не отказывались от поставленных целей и задач. Поэтому Япония подержала усилия по устранению угроз, существующих в регионе, которые предпринимаются на национальной, региональной и многосторонней основе.

На национальном уровне Япония сотрудничала с Программой развития Организации Объединенных Наций в целях противодействия распространению стрелкового оружия в Либерии, Сьерра-Леоне и Кот-д'Ивуаре и предоставляла на двусторонней основе транспортные средства, необходимые для борьбы с организованной преступностью в Мали.

На региональном уровне мы постоянно оказываем помощь ЭКОВАС начиная с 2000 года. Например, недавно Япония принимала участие в усилиях, связанных с укреплением потенциала в области борьбы с наркотиками в Гвинее.

На многостороннем уровне Япония, через средство КМС и рабочей группы Комиссии по извлеченным урокам, способствовала мобилизации ресурсов и оказывала политическую поддержку в проведении реформы сектора безопасности и укреплении верховенства права в странах, включенных в ее повестку дня. Мы призываем Совет Безопасности использовать результаты обсуждений в Комиссии по миростроительству в качестве основы для формулирования своей стратегии в этой области.

Мы, международное сообщество, должны серьезно проанализировать все то, что здесь сегодня обсуждается. Транснациональная организованная преступность — не единственная проблема, стоящая перед различными странами; существуют и такие проблемы, как торговля, терроризм и пиратство, которые тесно взаимосвязаны. Для того чтобы в полном объеме использовать имеющиеся у нас ресурсы, мы должны активизировать наши усилия и обеспечить более четкую координацию действий соответствующих региональных и международных сторон. Япония по-прежнему привержена тому, чтобы в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, региональными организациями и странами региона добиваться мира и стабильности в этих двух ключевых регионах.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Туниса.

Г-н Джеранди (Тунис) (*говорит по-французски*): Вначале я хотел бы выразить мою признательность делегации Того как Председателю в Совете Безопасности за выбор этого вопроса, имеющего огромное значение для международного мира и безопасности, в частности в Африке. Мы рады тому, что президент Тоголезской Республики г-н Фор Гнасингбе председательствует на нынешних прениях, посвященных воздействию транснациональной организованной преступности на мир, безопасность и стабильность в Западной Африке и Сахельском регионе. Я также хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну и другим ораторам за их ценные выступления.

Государства Западной Африки и Сахельского региона сталкиваются с очень серьезными проблемами, которые угрожают безопасности и стабильности всего африканского континента и подрывают

усилия, направленные на достижение развития и демократии. Я имею в виду, в частности, пиратство в Гвинейском заливе, контрабанду запрещенного оружия и наркотиков и угрозу, создаваемую террористическими группами.

Кризисы во многих странах региона обостряют и без того нестабильную ситуацию в плане безопасности, особенно в районе Сахеля, сложившуюся там в результате скопления громадного количества оружия, возвращения беженцев, появления новых террористических группировок, незаконных поставок вооружений и растущей преступности, как об этом говорится в докладе миссии по оценке воздействия ливийского кризиса на Сахельский район (S/2012/42). Помимо этого, в том же докладе говорится о том, что ухудшение обстановки в плане безопасности затрудняет поступление гуманитарной помощи к населению, страдающему от хронического продовольственного кризиса и острой нехватки питания. В нем также указывается на то, что в отдельных районах оказанием гуманитарной помощи занимаются преступные организации. Это позволяет им создавать на местах дилерские сети, торгующие оружием и другой техникой, что еще раз свидетельствует о безотлагательности принятия глобального и последовательного подхода к борьбе с транснациональной организованной преступностью на национальном, региональном и международном уровнях с учетом весьма тесной взаимосвязи между отсутствием безопасности, низким уровнем развития и нищетой.

Особенно благоприятными для оборота наркотиков и оружия и для активизации преступной деятельности остаются пограничные районы. Для эффективного противостояния угрозам безопасности и стабильности государств и гражданского населения сегодня как никогда необходимо проявлять бдительность и активно вовлекать в сотрудничество все государства региона.

Африканский союз и субрегиональные организации разработали региональные меры для решения этих проблем, но их ресурсы и возможности по-прежнему ограничены по причине масштабности нынешних вызовов. В своем докладе за 2010 год Международная морская организация заявила, что западноафриканское побережье является одним из шести крупнейших в мире очагов пиратства, серьезно угрожающих международному морскому судоходству. Аналогичным образом, как об этом гово-

рится в докладе Генерального секретаря, некоторые страны западноафриканского региона являются перевалочными пунктами для крупномасштабной контрабанды кокаина из Латинской Америки на рынки Европы и Соединенных Штатов.

Для того чтобы предотвратить дальнейшее обострение этих проблем, нам необходимо срочно активизировать международное сотрудничество, чтобы эффективно противостоять этим угрозам, и в частности создать такой механизм, который помог бы серьезно заняться проблемой мобильности протагонистов организованной преступности и террористов и использования ими новых информационных технологий. На многостороннем уровне необходимо принять многосторонние меры к созданию механизмов в таких областях, как оказание правовой помощи, экстрадиция, сотрудничество между правоохранительными органами, консолидация ресурсов, предоставляемых в распоряжение полиции и системы уголовного правосудия, и упрочение мира одновременно с налаживанием сотрудничества с гражданским обществом для повышения осведомленности людей и вовлечения их в сотрудничество с властями ради эффективной борьбы с этой проблемой. Мы также разделяем мнение, высказанное миссией Организации Объединенных Наций по результатам оценки проблемы пиратства в Гвинейском заливе, согласно которому мы должны разработать глобальную стратегию борьбы с пиратством в регионе. В этой связи мы приветствуем решение председательствующей в Совете тоголезкой делегации провести 27 февраля заседание для дальнейшего обсуждения этой проблемы.

Действуя в том же духе, международное сообщество во главе с Организацией Объединенных Наций должно также удвоить свои усилия по выработке комплексной глобальной стратегии для устранения глубоко укоренившихся причин нестабильности в регионе, в частности обеспечить более четкую координацию в реализации инициатив, с которыми выступают затронутые страны, Африканский союз, субрегиональные организации и их различные двусторонние и многосторонние партнеры; укрепить национальный потенциал для обеспечения более строгого пограничного контроля и преодоления сложных проблем, вызванных отсутствием безопасности и низким уровнем развития; мобилизовать больший объем международной помощи для западноафриканских и сахельских стран; и, нако-

нец, повысить уровень взаимодействия уже работающих в этом районе различных органов Организации Объединенных Наций и расширить их присутствие на местах с учетом того, что в настоящее время ни один орган Организации Объединенных Наций не имеет мандата, который охватывал бы весь обширный Сахельский район.

В заключение нам хотелось бы еще раз заявить о том, насколько важно и необходимо укреплять сотрудничество и взаимодействие между затронутыми странами, региональными организациями и различными органами Организации Объединенных Наций для удовлетворения насущной необходимости в гуманитарной помощи и устранения многочисленных социально-экономических проблем и проблем в сфере безопасности, создаваемых транснациональной организованной преступностью, а также быстрой растущей безработицей среди молодежи.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Норвегии.

Г-н Мальме (Норвегия) (*говорит по-английски*): Транснациональная организованная преступность создает угрозу миру, безопасности и стабильности Западной Африки и Сахельского района и в конечном итоге всего остального международного сообщества. Это требует более активных и более скоординированных международных усилий во главе с Организацией Объединенных Наций. Именно поэтому Норвегия поддерживает созданную Генеральным секретарем в прошлом году целевую группу по проблеме транснациональной организованной преступности. Мы выделили целевые средства для финансирования начального этапа ее работы, и благодаря поддержке Норвегии эта базирующаяся в Вене целевая группа имеет сегодня здесь в Нью-Йорке своего представителя.

Контрабанда кокаина из Латинской Америки через Западную Африку может достигнуть Норвегии и других стран в Европе, но на своем пути она оставляет за собой наркоманию, коррупцию и насилие. Пираты в Гвинейском заливе могут напасть на норвежские суда, но они также еще и подрывают экономическую деятельность в регионе.

Кроме того, последствия ливийского кризиса обострили некоторые из этих сложных проблем и высветили необходимость их преодоления и борьбы с ними, как на это недавно указала межучрежденческая миссия Организации Объединенных Наций по

результатам своего посещения Сахельского района и как об этом говорится в докладе Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (см. S/2012/42).

Ряд западноафриканских государств за последние несколько лет совершили громадный рывок по пути к более прочной политической стабильности и свободе. Тем не менее ситуация остается напряженной. Терроризм и распространение оружия, активизация пиратства у побережья и расширение масштабов торговли наркотиками не только создают серьезные угрозы для безопасности и жизни людей, но и бросают вызов системам управления, миру и стабильности государств региона, причем как нестабильным постконфликтным государствам, так и стабильным демократическим государствам.

Транснациональная организованная преступность — это не просто уголовное явление. Она подрывает сами основы государства и с помощью коррупции, «отмывания» денег и незаконного финансирования глубоко проникает в политическую сферу и в государственный и частный секторы.

Государствами региона при международной поддержке уже предпринимаются энергичные усилия для преодоления этих сложных проблем. Однако налицо срочная и настоятельная необходимость обеспечения значительно более тесной координации и сотрудничества между государствами региона. Сотрудничество между правоохранительными органами, конечно, необходимо, однако для того, чтобы справиться с организованной преступностью, оно должно дополняться достаточной политической волей.

Международному сообществу необходимо укреплять и поддерживать важные инициативы, выдвигаемые Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств. Ключевая роль в оказании поддержки государствам-членам региона посредством устранения создаваемых транснациональной организованной преступностью угроз отводится Международной организации уголовной полиции (Интерпол). Норвегия приветствует недавнюю инициативу, направленную на активизацию сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Интерполом в Западной Африке и Сахельском районе.

О необходимости усиления внимания к угрозам, создаваемым организованной преступностью,

совершенно правильно говорится в подготовленной Генеральным секретарем пятилетней программе действий. Мы рассчитываем на сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в мобилизации коллективных усилий и в создании новых механизмов для решения этой проблемы. Мы ожидаем, что учрежденная Генеральным секретарем целевая группа по проблеме транснациональной организованной преступности внесет весомый вклад в том, что касается включения мер борьбы с транснациональной организованной преступностью в деятельность Организации Объединенных Наций в области поддержания мира, миростроительства, обеспечения безопасности и развития. Мы надеемся, что Целевая группа и пятилетний план действий будут способствовать осуществлению соответствующих глобальных и региональных инициатив и определению основного направления усилий, необходимость в котором столь остро назрела в таких регионах, как Западная Африка.

Наконец, позвольте мне присоединиться к другим ораторам и также выразить признательность Того и его президенту за организацию этого заседания.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Канады.

Г-н Рицинский (Канада) (*говорит по-французски*): Я хотел бы выразить признательность Того и Совету за проведение этой открытой, целенаправленной и важной дискуссии. Канада также благодарит Председателя за откровенную концептуальную записку (S/2012/83, приложение), с которой мы в целом согласны.

Канада озабочена дестабилизирующими последствиями незаконной торговли наркотиками, особенно незаконным оборотом кокаина, которые поступают из Южной и Северной Америки. Именно поэтому мы подняли этот вопрос на саммите Группы восьми, который состоялся в 2010 году в Мускоке, и мы благодарим Францию за проведение в мае прошлого года совещания министров, на котором присутствовали представители многих стран Западной Африки, Южной и Северной Америки и Группы восьми. Мы хотели бы, чтобы эта работа продолжалась с участием более широкого круга партнеров.

Транснациональные организованные преступные группы, занимающиеся незаконной торговлей

наркотиками, людьми и огнестрельным оружием, посягают на демократию и верховенство права, подпитывая коррупцию, подрывая свободные рынки, сокращая национальное богатство и замедляя развитие стабильных обществ. Латиноамериканские транснациональные преступные организации распространяют свои сети на новые территории, что сопряжено с риском создания наркогосударств в Западной Африке и создает серьезную угрозу общественной безопасности по обе стороны Атлантики.

(говорит по-английски)

Помимо последствий самой незаконной торговли наркотиками, мы также обеспокоены потенциальной возможностью установления партнерских отношений между организованными преступными группами и террористическими организациями. В ходе недавно состоявшегося совещания Сахельской рабочей группы Глобального контртеррористического форума, на котором Канада имела честь занимать пост сопредседателя вместе с Алжиром, этой угрозе было уделено значительное внимание. Было признано, что меры по противодействию одной стороне проблемы окажутся полезными при решении другой.

По этим многочисленным причинам Канада принимает участие, действуя по обе стороны Атлантики, в усилиях по миростроительству, укреплению институтов и наращиванию потенциала с целью оказания помощи правительствам стран-партнеров в борьбе с транснациональной организованной преступностью и терроризмом. Транснациональные угрозы требуют от нас более эффективной работы на многосторонней, региональной и двусторонней основе. Здесь, в Нью-Йорке, Канада подтверждает свою готовность вносить свой вклад на посту Председателя Структуры по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству, сотрудничая с другими структурами Комиссии, региональными правительствами и другими заинтересованными сторонами в целях поддержки и поощрения более скоординированного подхода.

Пример Сьерра-Леоне указывает на насущную необходимость в региональном и международном сотрудничестве. Сьерра-Леоне добилась похвального прогресса в борьбе с транснациональной преступностью. Эта страна является наиболее развитым членом Инициативы в отношении побережья Западной Африки, учредив полномасштабную

группу по борьбе с транснациональной организованной преступностью. Сьерра-Леоне также добилась значительных успехов в реформировании своей системы правосудия и создании комиссии по борьбе с коррупцией, пользующейся уважением на международном уровне. Вместе с тем этот прогресс зависит от изменений, происходящих во всем регионе, включая более эффективный обмен разведывательными данными и раннее оповещение. Вследствие ограниченных возможностей государств в плане осуществления пограничного контроля и патрулирования границы преступные элементы, обладающие большой свободой передвижения, находят наиболее благоприятные условия для своей деятельности. Крайне важно и то, что у многих национальных властей отсутствуют необходимые правовые и технические инструменты для отслеживания финансовых потоков и предотвращения «отмывания денег».

В последнее время мы являемся свидетелями того, как организации, занимающиеся незаконным провозом людей, находят лазейки в визовых режимах, с тем чтобы заниматься своей деятельностью в Западной Африке. Некоторые члены региона отреагировали на это введением ограничений на выдачу транзитных виз и виз, выдаваемых по прибытии, но сети контрабандистов адаптировались к новой ситуации и теперь провозят своих нелегальных мигрантов через соседние страны. Канада приветствует ответные меры, принятые Того и Бенином, и сотрудничает с регионом с целью последовательного решения данной проблемы.

Региональный план действий Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Инициатива в отношении побережья Западной Африки являются полезными инструментами для разработки настоящего регионального решения проблемы транснациональной организованной преступности. Канада внесла значительный вклад в осуществление Инициативы в отношении побережья Западной Африки через Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Однако для достижения этих целей ЭКОВАС потребуются удвоить свои усилия по руководству, правительствам — нарастить устойчивый национальный потенциал при большей финансовой и технической поддержке со стороны доноров, а Организации Объединенных Наций — обеспечить комплексный подход, за который ратует Генераль-

ный секретарь. Совет Безопасности должен продолжать считать данный вопрос важной частью мандатов постконфликтных миссий, а Комиссия по миростроительству должна продолжать разработку более эффективного, конкретного подхода к оказанию поддержки соответствующим странам, ситуация в которых включена в ее повестку дня.

Наконец, Канада выражает свою озабоченность гуманитарными последствиями надвигающегося продовольственного кризиса и кризиса в области питания в Сахельском регионе. В последних заявлениях заместителя Координатора чрезвычайной помощи г-жи Кэтрин Брэгг подчеркивается серьезность данной ситуации. В дополнение к тому, что почти 12 миллионам людей угрожает опасность из-за сочетания засухи с хроническим отсутствием продовольственной безопасности, притоки возвращающихся лиц и недавние боевые действия на севере Мали, которые привели к перемещению людей как внутри страны, так и за ее пределы, еще больше обостряют эту ситуацию. Чтобы прервать циклическое повторение продовольственных кризисов в регионе в будущем, необходимо устранить все взаимосвязанные коренные причины: отсутствие продовольственной безопасности, недостаточный уровень развития, ограниченный национальный потенциал и транснациональные угрозы.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь слово имеет представитель Люксембурга.

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Люксембург полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза.

Я хотела бы тепло поблагодарить президента Тоголезской Республики Его Превосходительство г-на Фора Гнасингбе за проявленную им инициативу по организации этого важного обсуждения. Доклад миссии, направленной Генеральным секретарем в тесном сотрудничестве с Африканским союзом для оценки воздействия ливийского кризиса на Сахельский регион (см. S/2012/42), подтверждает тот факт, что ситуация там действительно тревожная. Страны Сахельского региона, оказавшиеся в ситуации хронической нищеты и надвигающегося гуманитарного кризиса, сталкиваются с серьезными проблемами в области безопасности, которые возникли еще до ливийского кризиса и которые этот кризис еще больше обострил.

Террористические акты, совершаемые такими группами, как «Аль-Каида» в исламском Магрибе и «Боко Харам» в Западной Африке, а также другими вооруженными группировками и многочисленными контрабандистами, представляют собой транснациональные вопросы, затрагивающие все государства региона и угрожающие значительной дестабилизацией на региональном и даже международном уровнях. Доклад миссии по оценке Организации Объединенных Наций о пиратстве и других видах преступной деятельности в Гвинейском заливе (см. S/2012/45) содержит аналогичные выводы. Потребуются значительные усилия в области обмена разведывательными данными, обновления правовой базы и наращивания потенциала, необходимого для того, чтобы государства могли выполнять свои суверенные функции и бороться со злоупотреблениями в сфере управления и коррупцией. Проведенное 18 февраля в Котону совещание глав 10 африканских государств, посвященное вопросам безопасности в Сахельском регионе, заслуживает похвалы как важный шаг в этом направлении.

В краткосрочном плане согласованные меры реагирования в области безопасности, инициированные некоторыми государствами субрегиона, в частности путем объединения ресурсов, могут действительно повлиять на ситуацию и должны пользоваться поддержкой со стороны международного сообщества. Учитывая транснациональный характер организованной преступности и террористических сетей, пограничный контроль и присутствие органов государственной власти в наиболее отдаленных уголках этих стран представляют собой два крайне важных элемента, которые должны занимать центральное место в соответствующих стратегиях и операциях на национальном, региональном и многостороннем уровнях, с тем чтобы вакуум в области безопасности не был заполнен криминальными и террористическими организациями.

Поскольку очевидно, что безопасность является частью решения, любые усилия по устойчивой стабилизации в регионе должны опираться на параллельное социально-экономическое развитие стран региона, с особым упором на профессиональную подготовку и создании рабочих мест для молодежи. Руководствуясь этим, Люксембург в течение последних десятилетий оказывает существенную поддержку государствам Сахельского региона и Западной Африки, а именно Сенегалу, Буркина-Фасо,

Мали, Нигеру и Кабо-Верде. Мы намерены продолжать развивать эти партнерские отношения в будущем.

Мы полностью разделяем мнение Генерального секретаря о необходимости укрепления международного сотрудничества в оказании поддержки региону и повышении степени согласованности и координации. В основе принятой недавно Европейским союзом стратегии для Сахеля лежит именно такой комплексный подход.

Мы надеемся, что в целях укрепления набранной динамики новое руководство Экономического сообщества западноафриканских государств, которое я хотела бы поздравить в связи с его недавним избранием, будет уделять приоритетное внимание обновлению своего регионального плана по борьбе с незаконной торговлей наркотиками и организованной преступностью, с тем чтобы все страны, страдающие от таких бед, как оборот наркотиков и организованная преступность, могли получить от него выгоду и принять участие в Инициативе в отношении побережья Западной Африки в партнерстве с системой Организации Объединенных Наций и Интерполом. Мы призываем, в частности, Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки, хорошо разбирающееся в ситуации в Западной Африке, продолжать координировать деятельность системы Организации Объединенных Наций и налаживать связи с соответствующими региональными, субрегиональными и национальными инициативами.

Комиссия Организации Объединенных Наций по миростроительству призвана играть свою роль в этом плане. В работе Структуры по Гвинее, которую я имею честь возглавлять, достигнут значительный прогресс в области реформы судебной системы и секторов безопасности и обороны. Кроме того, недавние решения, вынесенные коллегией судей, которые занимаются расследованием совершенных 28 сентября 2009 года злодеяний, подтверждают твердую волю гвинейских властей добиваться прогресса в борьбе с безнаказанностью. Мы очень надеемся на то, что Гвинея вскоре сможет активно включиться в реализацию Инициативы в отношении побережья Западной Африки и в борьбу с таким бедствием, как транснациональная организованная преступность.

В заключение я хотела бы высоко оценить постоянную работу Совета, направленную на улучшение интеграции усилий по борьбе с транснациональной организованной преступностью в Сахельском регионе и Западной Африке и на устранение ее воздействия на мир, стабильность и безопасность там.

Люксембург твердо убежден в важности рассмотрения аспектов мира и безопасности, развития и прав человека на основе комплексного подхода с уделением равного внимания каждому из них.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Буркина-Фасо.

Г-н Сомда (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне от имени нашей делегации поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Мы хотели бы также поблагодарить Вас за созыв этих прений, посвященных рассмотрению воздействия трансграничной организованной преступности на мир, безопасность и стабильность в Западной Африке и Сахельском регионе. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также выразить признательность делегации Южной Африки за то ее руководство работой Совета в январе. Я приветствую участие в этих прениях Генерального секретаря и других делегатов и важные заявления, с которыми они выступили.

Тема нынешних прений, дополняющая и продвигающая вперед результаты консультаций состоявшихся в январе в Совете и посвященных деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА), а также доклад миссии (см. S/2012/42) по оценке воздействия ливийского кризиса на Сахельский регион дают возможность всесторонне и в комплексе рассмотреть вопросы безопасности, стоящие перед государствами региона. Проблемы отсутствия безопасности в Сахельском регионе, а также рост незаконного оборота наркотиков и трансграничной организованной преступности в Западной Африке стали потенциальными источниками отсутствия безопасности и стабильности для государств региона, а также для международного сообщества в целом.

Эти проблемы обостряются в связи с продолжительным кризисом в Сахельском регионе и пиратством в Гвинейском заливе. Они наглядно демонстрируют взаимосвязь между безопасностью и

развитием, в особенности тогда, когда проблема удовлетворения базовых потребностей людей выдвигается на передний план. Сейчас, когда государства региона вынуждены сосредотачивать свои усилия на приоритетных направлениях развития, проблемы в области безопасности подрывают уже достигнутый прогресс и создают угрозу государственным учреждениям, миру и безопасности.

В этой связи повестка дня сорокового саммита ЭКОВАС была посвящена прежде всего вопросам безопасности в субрегионе, в частности проблеме отсутствия безопасности в Сахельском регионе, а также проблеме резкого роста числа случаев пиратства в Гвинейском заливе. Взаимосвязь между оборотом наркотиков и связанной с этим преступной деятельностью, такой как финансирование конфликтов, трансграничная организованная преступность, незаконный оборот оружия и отмывание денег, еще больше ослабляют эти регионы, где ряд государств до сих пор полностью не вышли из состояния конфликта или переживают кризис.

Памятуя о воздействии такой трансграничной деятельности на безопасность и развитие, Буркина-Фасо впервые организовала в 2009 году тематические прения по вопросу о торговле наркотиками и угрозе международному миру и безопасности. Одновременно необходимо и важно, чтобы международное сообщество, и в частности Совет Безопасности, и далее не снижали своей активности и продолжали должным образом реагировать на эти проблемы.

Отрадно, что в ходе своих состоявшихся 26 января консультаций Совет Безопасности рассмотрел вопрос об обострении ситуации с безопасностью в Сахельском регионе после ливийского кризиса и тем самым подчеркнул необходимость выработки скоординированного подхода, который объединил бы все заинтересованные стороны, включая Организацию Объединенных Наций.

Наша делегация поддерживает этот подход и по-прежнему убеждена в том, что лишь укрепление сотрудничества на субрегиональном, региональном и международном уровнях позволит противостоять криминальной и террористической деятельности, которая создает угрозу стабильности и безопасности государств Сахельского региона и Западной Африки. Мы приветствуем и поддерживаем деятельность Управления Организации Объединенных

Наций по наркотикам и преступности, Интерпола, Инициативы в отношении побережья Западной Африки и соответствующих департаментов Секретариата Организации Объединенных Наций в поддержку усилий государств региона, в частности по осуществлению Плана действий ЭКОВАС в области борьбы с оборотом наркотиков.

Мы считаем, что в рекомендациях, содержащихся в докладе межведомственной миссии, уже учтены определенные озабоченности, в частности по поводу оказываемой Организацией Объединенных Наций поддержки государствам-членам и субрегиональным и региональным механизмам сотрудничества в наращивании их потенциала, а также в отношении осуществления стратегий и программ, направленных на устранение причин роста трансграничной преступности в этих двух регионах. Главы государств региона несут главную ответственность за укрепление своего сотрудничества на всех уровнях. Однако международное сообщество, в частности Совет Безопасности, также несет ответственность за оказание поддержки этим государствам в их усилиях по борьбе с такими неизбежными угрозами. Поэтому мы очень надеемся, что призыв ЭКОВАС, прозвучавший на его сороковом саммите, будет эффективно и оперативно поддержан международным сообществом, особенно Организацией Объединенных Наций.

Со своей стороны, Буркина-Фасо принимает активное участие в мероприятиях и инициативах, проводимых на региональном и субрегиональном уровнях в целях борьбы с преступной и террористической деятельностью, в особенности мер, которые касаются оборота наркотиков в Западной Африке, а также мер по созданию региональной правовой базы сотрудничества, призванного объединить усилия трех других стран: Мали, Мавритании и Нигера. Буркина-Фасо также готова сотрудничать на субрегиональном уровне в рамках совместной стратегии борьбы с терроризмом.

Мы не должны забывать о воздействии серьезного продовольственного кризиса в странах Сахельского региона. Хотя мы приветствуем солидарность, которую уже продемонстрировал ряд партнеров, агентств и стран в ответ на обращенный рядом стран региона настоятельный призыв об оказании гуманитарной помощи, мы, тем не менее, просим международное сообщество поддержать усилия пострадавших стран.

В заключение мы призываем международное сообщество принять участие в разработке комплексного и всестороннего подхода к поиску решений проблем безопасности в Сахельском регионе и в Западной Африке и полностью осознать тот факт, что мы все несем за это ответственность. Выводы этих прений должны быть сделаны в этом духе.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Сенегала.

Г-н Диалло (Сенегал) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы приветствовать Вас, г-н Президент, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и выразить наше удовлетворение в связи с тем, что Вы председательствуете в Совете Безопасности в этом месяце.

Как и другие ораторы, я хотел бы также тепло поздравить и поблагодарить делегацию Того за проявленную мудрую и своевременную инициативу по проведению открытых прений, касающихся транснациональной организованной преступности, которая является для Западной Африки и региона Сахеля одной из самых сложных проблем.

Поскольку транснациональная организованная преступность несет Африканскому континенту, особенно Западной Африке, многочисленные угрозы самого различного характера, этому важному вопросу нам нужно уделять надлежащее внимание. К сожалению, сочетание таких факторов, как прозрачность границ, нищета и политическая нестабильность, создает для организованной преступности благодатную почву в этой части мира. Само собой разумеется, что без решительных действий, соразмерных опасности угрозы, эта обостряющаяся беда будет непременно подрывать наши усилия по экономическому развитию и все еще зыбкую национальную и социальную стабильность ряда государств Западной Африки и региона Сахеля.

Эта опасность становится еще более очевидной, если почитать многочисленные доклады Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, согласно которым транснациональная организованная преступность растет в значительной мере в результате торговли наркотиками, оружием и людьми, а также в результате пиратства и отмывания денег. Поэтому для повышения эффективности борьбы с транснациональной организованной преступностью нужно ком-

плексно решать все аспекты этой сложной проблемы.

Одним из главных предметов озабоченности в нашем субрегионе является распространение стрелкового оружия и легких вооружений, особенно если учесть, как дешево и легко они приобретаются. Они серьезно подрывают безопасность и социально-экономическое развитие наших стран, а также способствуют обострению конфликтов, срыву мирных соглашений, росту насилия и преступности.

Понимая это, в 2006 году Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) приняло Конвенцию о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними элементах, которая вступила в силу в 2009 году. Эта Конвенция дает некоторую надежду на то, что в борьбе с распространением этого оружия, которое может стать искрой в и без того взрывоопасном регионе Западной Африки, может быть достигнут реальный прогресс.

В рамках своего регионального плана действий 2008 года ЭКОВАС создало подразделение по борьбе с наркоторговлей, которое является главным механизмом сотрудничества и обмена разведывательной информацией с аналогичными организациями в Европе, Латинской Америке и Соединенных Штатах. Государства — члены ЭКОВАС придают большое значение разработке и согласованию законодательства, регулирующего следствие и судебное производство по делам, связанным с наркотиками.

Кроме того, в рамках выполнения этого плана действий в феврале 2010 года в столице Сенегала была проведена субрегиональная конференция по вопросам координации борьбы с оборотом наркотиков. На этой конференции была принята «дорожная карта», известная как Дакарская инициатива. Эта комплексная программа направлена главным образом на сокращение предложения и спроса путем пресечения оборота наркотиков и укрепления действующих механизмов обмена информацией, создания субрегиональной базы данных о преступниках и усиления охраны границ.

Одним из ключевых элементов усилий по пресечению всей деятельности, связанной с организованной преступностью, является развитие на международном уровне сотрудничества между правоохранительными органами в борьбе с отмыванием де-

нег. Такое сотрудничество не должно ограничиваться финансовой сферой, оно должно предусматривать, в частности, стратегическую взаимовыручку между разными партнерами в виде стратегического союза против торговли наркотиками.

Совершенно ясно, что Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности остается главным документом, который лежит в основе международно-правовой деятельности, осуществляемой в качестве реакции на эту проблему, и что она дает реальную надежду на пресечение распространения этого вида преступности. Для выполнения задач Конвенции целевая группа, созданная для мониторинга хода ее осуществления, должна быть обеспечена всеми необходимыми ей ресурсами.

Еще одним предметом нашей озабоченности является тревожный рост актов пиратства в Гвинейском заливе и Сахельском регионе. Мы должны делать больше для противодействия пиратству, которое, ущемляя свободу международного судоходства, тормозит экономическое развитие страдающих от него стран.

Несмотря на все индивидуальные и коллективные усилия, которые государства прилагают для предотвращения многочисленных пагубных последствий этой проблемы для наших стран, для ее окончательного решения надо сделать гораздо больше. Чтобы решить эту проблему во всех ее аспектах, мы не должны ограничиться лишь ужесточением национальных и региональных нормативных актов и укреплением разведывательных органов. В этой связи моя делегация считает, что в дополнение к утверждению на национальном уровне принципов эффективного экономического и политического управления международное сообщество должно поддерживать усилия, которые страны Западной Африки и региона Сахеля прилагают для борьбы с нищетой, социальной незащищенностью, политической нестабильностью и нарушением экологического баланса.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Израиля.

Г-н Просор (Израиль) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за выполнение Ваших функций сегодня в Совете Безопасности, а делегацию Того — за организацию этого важного обсуждения.

Семь месяцев назад взрывы в отделении Организации Объединенных Наций в Абудже унесли жизни более 20 человек и потрясли весь мир. Это было лишь одно из 115 нападений, которые в прошлом году совершила группировка «Боко Харам», убив более 500 человек. Генеральный секретарь правильно квалифицировал нападение на отделение Организации Объединенных Наций как посягательство на жизнь тех людей, которые посвящают себя делу оказания помощи другим. Взрывы в Абудже ярко высветили борьбу, которая сегодня ведется за будущее Африки между сторонниками стабильности и сторонниками хаоса, между экстремизмом и прогрессом, между надеждой и ненавистью.

Тревожный рост терроризма в Западной Африке связан с глобальной тенденцией. Он происходит в результате дальнейшего сращивания сетей контрабандистов, обычных уголовников и террористов. Террористы понимают, что, если можно незаконно ввозить наркотики в европейские столицы, то можно ввезти туда таким же образом и зенитную ракету. Они понимают, что беззаконие создает благоприятные условия для радикализации. Они уяснили, что торговля наркотиками может дать деньги на приобретение бомб.

Все вместе — преступники, гангстеры и террористы — объявили войну стабильности в Западной Африке. Они являются главным препятствием на пути использования огромного потенциала региона. Преступные террористические сети в Западной Африке — это не только местная, но и глобальная проблема. Борьба, которую ведет Западная Африка, — это и наша борьба. Ее враги — это наши враги, а ее будущее — это наше будущее. Государство Израиль осознает, что наша судьба переплетается с судьбами народов Западной Африки и региона Сахеля. Сегодня мы стоим плечом к плечу с этими народами, потому что преследуем общие цели и стоим перед лицом общих угроз.

Израиль особенно озабочен деятельностью организации «Хизбалла» в регионе, который в течение более двух десятилетий является центром операций этой террористической организации. «Хизбалла» использует Западную Африку в качестве перевалочного пункта для переправки денег, оружия и наркотиков в далекие уголки нашей планеты. Эти преступные операции укрепляют возможности группировки «Хизбалла» в плане создания в регио-

не «спящих» ячеек и получения поддержки со стороны местного населения.

Мир не может позволить себе быть пассивным созерцателем и предоставлять организации «Хизбалла» в Западной Африке базу для операций. Эта деятельность является явной и неминуемой угрозой не только для народов Африки. «Хизбалла» и ее иранские покровители угрожают ни в чем не повинным людям во всех уголках Земного шара, как это показали события, происшедшие на прошлой неделе в Дели, Бангкоке и Тбилиси.

Решение проблем безопасности в Западной Африке требует двустороннего подхода. Международное сообщество должно сотрудничать с африканскими государствами в искоренении терроризма и преступности, и при этом мы должны взращивать развитие и процветание. Совместными усилиями мы должны расширять региональное сотрудничество в борьбе с терроризмом, укреплять пограничный контроль и улучшать обмен разведанными. Необходимо обеспечить, чтобы террористические и преступные группировки были включены во все контрольные списки, составляемые правоохранительными органами в целях пресечения терроризма на национальном и международном уровнях.

Сообща мы должны активизировать усилия, направленные на предотвращение передачи криминальным структурам и террористам стрелкового оружия и любых других вооружений, в том числе предметов двойного назначения. Израиль готов сыграть свою роль в этом деле. Наши законы и положения, касающиеся экспортного контроля, являются жесткими и всесторонними. Они обеспечивают, чтобы все экспортируемое оружие отвечало стандартам и критериям, определенным Вассенаарскими договоренностями и всеми другими режимами поставщиков.

Израиль давно действует рука об руку с африканскими странами в борьбе с транснациональной преступностью и терроризмом. Мы продолжаем обмениваться знаниями и опытом с многочисленными африканскими государствами и региональными организациями. Эти совместные усилия охватывают широкий круг вопросов: от финансирования террористов до авиационной безопасности и от отмывания денег до охраны границ. Израиль горд тем, что является донором и активным участником усилий по борьбе с терроризмом, предпринимаемых

в Организации Объединенных Наций, тесно сотрудничая с такими подразделениями, как Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также по линии международных комитетов по борьбе с терроризмом.

Развитие должно быть частью долгосрочной стратегии борьбы с преступностью и терроризмом в Западной Африке и Сахельском регионе. Прочная база в виде экономической безопасности, эффективного управления и социального согласия лишает преступников и террористов среды, в которой они нуждаются для своей деятельности.

На протяжении пяти с лишним десятилетий Израиль активно участвует в сотрудничестве в целях развития в Африке. В 1958 году находившаяся тогда на посту министра иностранных дел Израиля Голда Меир совершила историческую поездку по только что получившим независимость африканским государствам. В ходе своей поездки Голда Меир заявила о готовности Израиля делиться с нашими африканскими соседями все более богатым опытом нашей страны. Она сказала:

«Как и они, мы избавились от иностранного господства; как и им, нам пришлось научиться делу освоения земель, повышения урожайности культур и тому, как себя защитить».

Тысячи израильских специалистов отправились в Африку, движимые еврейским принципом, известным как “*tikkun olam*”, или призыв исправить мир и сделать так, чтобы всем жилось в нем лучше.

Связи, установленные в те годы, развились в программу широкого сотрудничества. Сегодня в Гане благодаря работе сети израильских женских консулаций удалось резко сократить показатели детской и младенческой смертности. В Сенегале наше трехстороннее партнерство с участием Италии позволило перевести тысячи африканских фермеров на использование передовой израильской технологии капельного орошения, что помогло им совершить переход от бедности к самокупаемости хозяйств. Мы продолжаем поиск новых возможностей в развитии институтов и в повышении потенциала стран региона.

Сегодня во многих уголках Западной Африки мы видим многочисленные проблемы. Преступники и террористы продолжают использовать в своих интересах нестабильность и беззаконие и сеять еще

большой хаос. Международное сообщество должно помочь африканским государствам вырваться из этого порочного круга. Мы должны проложить дорогу к развитию, расчистив ее от встречающихся на нашем пути препятствий в виде терроризма и преступности. Это коллективная задача. Ни одна страна не свободна от ответственности, и ни одна страна не может избежать последствий бездействия.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Мавритании.

Г-н ульд Тегеди (Мавритания) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить тоголезскую делегацию за организацию этих прений, а президента Тоголезской Республики — за участие в них. Наша страна также признательна Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его заявление и за его усилия. Мы также благодарим Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова.

Проблема безопасности и развития является одной из главных проблем, с которыми Сахельский регион сталкивается с конца прошлого века. Этот регион пережил волну конфликтов и вооруженных восстаний, а также серьезные экологические потрясения, такие как сильная засуха 1970-х годов, в результате которой сотни тысяч фермеров были вынуждены переселиться в крупные города, не имеющие надлежащей инфраструктуры, что способствовало контрабанде оружия и всевозможных товаров и незаконной торговле ими. Это, в свою очередь, привело к расширению сетей организованной преступности, активизации терроризма и торговли людьми. Эти тенденции получили еще большее развитие в тех районах этого региона, где государства страдают от слабости структур обеспечения безопасности и экономических структур, не соответствующих размеру их территории, и где сложно обеспечить эффективный контроль над пористыми границами.

С начала века наша страна страдает от деятельности сетей организованной преступности и от террористических нападений, так как мы были не готовы противостоять этим угрозам. Первые признаки угрозы появились в 1994 году, когда были арестованы некоторые члены Салафистской группы, связанные с рядом иностранных экстремистов, тогда как другим удалось скрыться в Сомали и в Аф-

ганистане. Эта группа вновь появилась в 2003 году после оккупации Ирака. Некоторые молодые мавританцы, стремившиеся перебраться в Ирак, вошли в контакт с членами бывшей Алжирской вооруженной исламской группы, действующей в горах, простирающихся с юга Алжира до северных районов Мали, чтобы пройти обучение обращению с оружием, перед тем как отправиться в Ирак для участия в джихаде.

Сегодня в нашей стране нет террористических баз или центров. Нападения совершаются с внешней базы, куда террористы возвращаются сразу же после терактов. Тем не менее существующая система эффективного обеспечения безопасности на границе делает проникновение в нашу страну все более и более сложным.

Правительство Мавритании стремится обеспечить стабильность и безопасность в нашей стране в интересах достижения наших социально-экономических целей. Оно полно решимости, несмотря на огромную территорию страны и ограниченные ресурсы, урегулировать эти проблемы, сделав их одним из наших главных приоритетов. Эта работа ведется по двум направлениям. Одно из них — это национальное направление, и в его рамках Мавритания разработала стратегию, основывающуюся на трех основных принципах.

Первый принцип — это предотвращение нападений и обеспечение безопасности на территории страны. Предотвращение любой террористической деятельности на всей территории нашей страны требует охраны границ на основе эффективного пограничного контроля и постоянного их мониторинга; создания передвижных, хорошо оснащенных и вооруженных оперативных подразделений, в том числе для ведения наблюдения с воздуха; сотрудничества между странами в обмене информацией; контроля над иммиграцией в целях предотвращения любых попыток проникновения на территорию страны вербовщиков в состав террористических групп.

Второй принцип — это информационно-пропагандистская и просветительская деятельность. Наше правительство приступило к использованию в рамках мер по борьбе с терроризмом на территории страны информационных кампаний с участием средств массовой информации и общественных дискуссий.

Третий принцип — это обращение с преступниками и их наказание. Мавритания не только ратифицировала соответствующие конвенции и протоколы, но и разработала правовые рамки, нацеленные на выявление связанных с терроризмом преступлений и финансовых преступлений и наказание за них. На этой основе правительство приступило к обучению и повышению профессиональной подготовки должностных лиц, занимающихся вопросами борьбы с терроризмом во всех его проявлениях.

Перехожу к региональному аспекту проблемы. Перед лицом транснациональной террористической угрозы и с учетом недостаточных экономических ресурсов региона наиболее подверженные этой проблеме страны — группа стран, которая известна как «район» и в которую входят Алжир, Мали, Мавритания и Нигер, — активизировали сотрудничество по вопросам безопасности, приступив с 2010 года к проведению регулярных встреч, сначала в Алжире, затем, в 2011 году, в Бамако, а в январе этого года в Мавритании, с целью периодического пересмотра своей общей стратегии и путей борьбы с этим явлением.

Благодаря такому сотрудничеству мы создали организации по борьбе с терроризмом, включая подразделение по работе с общественностью и по связи — в целях обмена информацией по вопросам безопасности; совместный оперативный комитет начальников штабов, имеющий в своем распоряжении людские и материальные ресурсы для принятия незамедлительных ответных мер на местности; технический комитет по осуществлению проектов, нацеленных на развитие в этом регионе. Встречи с партнерами из стран, не входящих в этот регион, прошли в сентябре, ноябре и декабре 2011 года соответственно в Алжире, Вашингтоне, О.К., и Брюсселе. Их цель состояла в том, чтобы обеспечить ресурсы для осуществления региональных проектов в наиболее уязвимых и бедных районах четырех стран «района».

В результате этих шагов достигнуты значительные результаты. Первым из них стала нейтрализация ряда активных или затаившихся террористических ячеек и ликвидация примерно 465 террористов за последние три года. Благодаря примерно десяти проведенным операциям удалось предотвратить несколько террористических акций. Были ликвидированы оперативные базы «Аль-Каиды» в исламском Магрибе, которые располагались вблизи

Мавритании и угрожали ее национальной безопасности. Были ликвидированы 35 различных групп, осуществлявших незаконный оборот. Сотрудники структур безопасности хорошо организованы и прошли соответствующую подготовку. Молодежь начала осознавать террористическую угрозу и то, как действуют ее различные механизмы. Была создана надежная база данных на основе собранных сведений о методах деятельности ячеек и об их финансировании. Удалось ликвидировать несколько каналов поставок оружия различным террористическим группам.

В заключение хочу сказать, что к явлению терроризма следует относиться серьезно, потому что он представляет собой реальную угрозу для стран региона. Мы отмечаем, что уровень оснащения и подготовки террористических групп постоянно растет. Для ликвидации этого явления, которое имеет транснациональный характер, необходимо международное сотрудничество. Оно должно осуществляться в контексте партнерства и уважения суверенитета заинтересованных стран.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австралии.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Того за руководящую роль в проведении этих прений, в частности президента Гнасингбе за его сегодняшнее участие в нашей работе и Вас, г-н министр, за Ваше присутствие на этом заседании во второй половине дня. Как отмечают сегодня все выступающие, проблемы, стоящие перед Западной Африкой и Сахелем, явно требуют гораздо большего внимания со стороны международного сообщества. Прозвучавшее сегодня утром из уст Генерального секретаря предупреждение о том, что существует опасность возникновения гуманитарного кризиса, равного по своим масштабам тому, который поразил регион Африканского Рога, должно быть сигналом тревоги для всех нас.

Транснациональная преступность принимает различные формы, которые слишком часто рассматриваются как отдельные явления. Однако в действительности, как мы знаем, транснациональные преступления обычно подпитывают и усиливают друг друга. Очевидно, что такие преступления легко совершать там, где существуют проблемы в

управлении, где правительства, правоохранные и судебные органы не обладают необходимым потенциалом в плане судебного преследования преступников и где безработица, в том числе среди молодежи, является крайне серьезной проблемой.

Особенно острые проблемы стоят перед Сахелем. Существующие проблемы усугубил ливийский кризис, породивший потоки оружия и репатриантов. В более широком плане, как только что отрезвляюще напомнил нам представитель Мавритании, регион сталкивается с угрозами региональной наркоторговли, пиратства и терроризма. Сегодня мы услышали тревожные сигналы о связях между организованной преступностью и террористическими группировками. Эти проблемы усугубляют последствия изменения климата, что признала миссия по оценке ситуации в Сахеле.

В докладе миссии по оценке (см. S/2012/42) четко излагаются необходимые меры, и мы должны принять их к сведению. Они включают в себя межучрежденческие реинтеграционные инициативы в отношении репатриантов, с особым упором на предотвращение конфликтов, социальную сплоченность и защиту. Крайне важную роль играют программы по борьбе с безработицей среди молодежи. В долгосрочной перспективе программы предотвращения конфликтов должны быть направлены на обеспечение доступа к правосудию, особенно учитывая слабость правоохранных структур в районах возвращения. В более широком плане во всей Западной Африке и Сахеле национальные правительства нуждаются в поддержке для обеспечения охраны своих национальных границ, в том числе для пресечения поставок оружия, и для осуществления национальных программ по уничтожению незаконного оружия. Мы должны укреплять потенциал правительств в плане борьбы с транснациональной организованной преступностью и терроризмом путем укрепления национальных институтов, содействия обмену информацией и разведанными, усиления координации и проведения совместных операций.

Мы должны также оказывать поддержку региональным стратегиям и механизмам по обеспечению безопасности. Здесь, конечно, крайне важна роль Экономического сообщества западноафриканских государств. Поскольку нет такой субрегиональной организации, которая охватывает весь Сахельский регион, особое значение, очевидно, при-

обретает роль Африканского союза (АС) и Организации Объединенных Наций.

Мы поддерживаем укрепление потенциала системы Организации Объединенных Наций в области безопасности и присутствие ее на местах в регионе и с интересом относимся к прозвучавшему сегодня утром предложению Генерального секретаря о том, чтобы специализированные полицейские подразделения в рамках операций по поддержанию мира вместе с национальными подразделениями занимались укреплением местного потенциала и боролись с преступностью. Мы также поддерживаем рекомендацию о создании всеобъемлющих рамок для объединения усилий всех пострадавших стран Сахеля для решения этих проблем.

Австралия стремится вносить свой вклад в решение таких вопросов. В моем письменном заявлении содержится довольно много подробностей, но я приведу лишь несколько примеров необходимых для этого региона усилий: наша активная работа, например в сотрудничестве с Исполнительным директором Контртеррористического комитета Организации Объединенных Наций, по укреплению потенциала в плане пограничного контроля; наши решительные усилия по борьбе с отмыванием денег; наша активная роль в подготовке договора о торговле оружием, переговоры по которому должны состояться в июле. Это, безусловно, жизненно важный документ для Африки, и, конечно, мы должны сделать гораздо больше для осуществления Программы действий по стрелковому оружию и эффективной и оперативной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции во всей Северной Африке в связи с ливийскими проблемами.

Что касается нашей собственной помощи, то мы делаем особый упор на совершенствовании взаимной правовой помощи между франкоязычными и англоязычными странами и на разработке совместно с АС серии руководств по борьбе с транснациональной преступностью.

Что касается пиратства, то вкратце я могу отметить, что в концептуальной записке Того для сегодняшнего заседания (S/2012/83, приложение) объясняется необходимость изучения вопроса о том, каким образом пираты из различных регионов взаимодействуют друг с другом и какие проблемы это может создавать. В рамках усилий по улучшению понимания коренных причин этого явления и

по обобщению опыта различных регионов Австралия проведет в этом году, не позже середины года, конференцию по проблеме пиратства, участники которой смогут конкретно сравнить, или попытаются сравнить, опыт сотрудничества в борьбе с пиратством в регионе Индийского океана, в Юго-Восточной Азии и в Западной Африке.

Заканчивая свое выступление, замечу, что Совет регулярно подтверждает тесную взаимосвязь между безопасностью и развитием. Мы все должны признать — и мы не должны притворяться, будто мы этого не понимаем, — что первоочередной задачей является быстрая мобилизация программ, направленных на борьбу с безработицей, особенно безработицей среди молодежи, неграмотностью и нищетой, которые подпитывают насилие и экстремизм. Как мы знаем, эти факторы уязвимости являются крайне опасным сочетанием.

Мы также должны, разумеется, удовлетворить неотложные гуманитарные потребности в Сахельском регионе, но крайне важно добиться долгосрочной способности решать, в частности, проблемы продовольственной безопасности. На прошлой неделе наша страна объявила еще об одном взносе в размере 10 млн. долл. США в порядке оказания помощи в этом плане, в дополнение к программе с бюджетом в 100 млн. долл. США, к осуществлению которой мы недавно приступили. Эта программа ориентирована на обеспечение жизнестойкости, включая повышение производительности сельского хозяйства и укрепление жизнеспособности общин, особенно в Западной Африке.

В заключение хочу заметить, что Австралия неизменно привержена дальнейшему сотрудничеству со всеми партнерами, для того чтобы сделать безопасное и надежное будущее реальностью для народов региона. Мы обязуемся продолжать работу.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Нигерии.

Г-н Онемола (Нигерия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени делегации Нигерии поздравить Тоголезскую Республику со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и с тем, как мудро она исполняет эти обязанности. Позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих своевременных прений по вопросу о воздействии транснациональной организованной преступности на мир, безопасность и стабильность

в Западной Африке и Сахельском регионе. Я благодарю Генерального секретаря за его содержательный брифинг, который положил начало сегодняшней дискуссии.

Деятельность преступных сетей является международной проблемой, которая не признает границ и подрывает нашу коллективную безопасность и экономическое благополучие. В Западной Африке организованная преступность оказывает негативное воздействие на усилия по достижению экономической безопасности и политической стабильности. Пиратство в Гвинейском заливе неизменно препятствует морскому судоходству, что имеет тяжелые последствия для экономики стран субрегиона. Оно также угрожает стабильности и безопасности прибрежных стран и государств в других регионах.

Незаконный оборот наркотиков в субрегионе непосредственно приводит к росту масштабов насильственных преступлений, распространения стрелкового оружия, торговли людьми, отмывания денег и к усилению политической и экономической нестабильности. Последствия ливийского конфликта, в виде подпитывания сетей незаконной торговли, потоков оружия и резкого увеличения числа террористических нападений и других проявлений дестабилизации в Сахеле, обострили угрозы в Западной Африке и Сахеле, которые требуют самого пристального внимания со стороны Совета Безопасности и международного сообщества.

Страны Сахельского региона также сталкиваются с притоком сотен тысяч испытавших психологический шок и обнищавших репатриантов. Действительно, организованная преступность представляет собой растущую угрозу, которая дестабилизирует обстановку в уже и без того неустойчивом регионе, который по-прежнему пытается преодолеть проблемы в области безопасности и развития, такие как слабость структур управления, высокий уровень безработицы среди молодежи, нищета и отсутствие эффективной безопасности.

Резолюция Совета Безопасности 2017 (2011), в которой привлекалось внимание к опасности дестабилизации, вызванной распространением незаконного стрелкового оружия и легких вооружений в Сахельском регионе, явилась важным первым шагом в контексте усилий, направленных на преодоление проблем, связанных с организованной преступностью в регионе. Но многое еще можно сде-

лать. Вот почему мы приветствуем миссии по оценке, направленные в район Гвинейского залива и в Сахельский регион. Мы надеемся, что их выводы и рекомендации послужат импульсом для дальнейшего решения существующих в регионе проблем на комплексной основе.

Несомненно, страны Западной Африки и Сахельского региона продемонстрировали твердую политическую волю к тому, чтобы противостоять угрозам, создаваемым организованной преступностью. Совместная стратегия борьбы с терроризмом, разработанная Алжиром, Мали, Мавританией и Нигером, заслуживает полной поддержки. Возможность распространения сферы сотрудничества на Мали и Нигерию в ходе реализации данной стратегии — это шаг в правильном направлении. Учреждение региональной судебной платформы странами Сахельского региона действительно регламентировало сотрудничество в судебной области в этом регионе. Оно проложило путь к унификации законов, которые доказали свою незаменимую роль с точки зрения судебного преследования транснациональных преступников.

Однако борьба против транснациональной организованной преступности — это не та задача, которую можно решить в одиночку. Она требует тесного сотрудничества и координации усилий на двустороннем, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях. Она также требует наличия партнерств, инициатив и стратегий в целях эффективной борьбы с этим злом. Распространение пагубного явления наркоторговли требует повышения бдительности и твердой приверженности со стороны международного сообщества, основанной на всеобщем соблюдении международных конвенций, относящихся к борьбе против наркоторговли. Она также требует эффективного сотрудничества и более активной координации усилий. Этот подход обязывает международное сообщество всегда учитывать более широкомасштабный вопрос, касающийся каналов, которые контролируют спрос и предложение наркотиков, поскольку они неизменно взаимосвязаны.

В Западной Африке выдвинуто несколько инициатив по борьбе с растущей угрозой пиратства. Бенин и Нигерия 28 сентября 2011 года приступили к осуществлению рассчитанной на шесть месяцев программы совместного патрулирования побережья Гвинеи. Данная программа, которая проводится под

стратегическим командованием Нигерии и оперативным командованием Бенина, получает 95 процентов своей материально-технической поддержки из Нигерии, в том числе, среди прочего, два вертолета, два морских судна и два сторожевых катера. В рамках этого сотрудничества был отмечен некоторый успех, но оно все еще сталкивается с серьезными трудностями, включая отсутствие объектов по оказанию материально-технической поддержки судам, которые используются для патрулирования.

Международная помощь играет жизненно важную роль в обеспечении устойчивости этого плодотворного мероприятия. План действий Экономического сообщества западноафриканских государств по борьбе против незаконной наркоторговли, организованной преступности и злоупотребления наркотическими средствами является актуальным средством борьбы против распространения стрелкового оружия и легких вооружений, но его реализация ограничивается лишь Западной Африкой. Необходимо выдвинуть новые инициативы, чтобы расширить его потенциал и сферу действия в целях его более широкомасштабной реализации.

По сути дела, требуется более многогранный подход на национальном, региональном и глобальном уровнях в более широком контексте искоренения нищеты и развития человеческого потенциала. Меры в области уголовного правосудия и охраны правопорядка должны быть поддержаны посредством осуществления программ, направленных на устранение коренных причин преступности и искоренение нищеты. В этой связи система Организации Объединенных Наций в целом должна подтвердить свою приверженность реализации задачи по оказанию помощи субрегиону в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к намеченному на 2015 год сроку.

Трудно переоценить необходимость сотрудничества, координации и целенаправленных и согласованных действий со стороны международного сообщества. Мы уже имеем правовые документы и средства, предназначенные для того, чтобы сделать преступление непривлекательным и невыгодным. Теперь нам более всего необходимо обеспечить контроль, мобилизовать международную политическую волю и наши ресурсы, для того чтобы выиграть войну против транснациональной организованной преступности.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Мали.

Г-н Дау (Мали) (*говорит по-французски*): Вначале я хотел бы просить Вас, г-н Председатель, передать президенту Тоголезской Республики г-ну Фору Гнасингбе искренние приветствия от его друга и брата президента Республики Мали Его Превосходительства г-на Амаду Тумани Туре и его искренние поздравления в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Делегация Мали с особым удовлетворением приветствует инициативу Того по организации этого заседания, посвященного вопросу о мире и безопасности в Африке, и в частности воздействию транснациональной организованной преступности на мир, безопасность и стабильность в Западной Африке и Сахельском регионе.

Наша делегация также выражает признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за направление в декабре 2011 года вместе с Африканским союзом совместной миссии по оценке воздействия ливийского кризиса на Сахельский регион.

Все эти инициативы, которые Мали приветствует, свидетельствуют о растущем интересе Совета Безопасности к Сахельскому региону, который, как мы знаем, сталкивается с усилением отсутствия безопасности вследствие деятельности террористических групп в исламском Магрибе, таких как «Аль-Каида» и сетей преступности, занимающихся торговлей оружием, наркотиками и людьми.

Транснациональная организованная преступность, терроризм и деятельность повстанческих групп подрывают мир, безопасность и стабильность в Сахельском регионе. Как столь красноречиво отметил президент Гнасингбе в своем заявлении, сделанном сегодня в первой половине дня:

«действия повстанческих групп, которые уже представляют опасность для стабильности и территориальной целостности нескольких стран, к сожалению, усилились после ливийского кризиса, который привел к значительному притоку в регион оружия всех видов.» (S/PV. 6117).

Наша делегация разделяет эту оценку, которая соответствует ситуации, сложившейся в северной части Мали. Действительно, начиная с 17 января несколько подразделений сил безопасности и воо-

руженных сил из городов и деревень Мали стали объектами вооруженных нападений, совершавшихся так называемым Национально-освободительным движением «Азавад», члены которого утверждают, что они борются за независимость Азавада посредством раздела нашей национальной территории. Эти нападения напрямую связаны с кризисом в Ливии, так как прибытие в нашу страну сотен ливийских военнослужащих, обладающих обширными арсеналами оружия всех видов и транспортными средствами, кардинально изменило характер и цель вышеупомянутого Движения.

Действительно, хотя Национальное движение «Азавад», которое просто призывало к признанию его в качестве национальной политической организации, руководствующейся принципами национального единства и мирным подходом, существовало еще в ноябре 2010 года, ко второй половине 2011 года эта группа превратилась в освободительное движение, которое прибегло к вооруженной борьбе. В то же время его руководители, недавно вернувшиеся из Ливии, заявили, что покинули эту страну для того, чтобы вести войну, которую сегодня они, как это ни парадоксально, надеются навязать правительству и народу Мали.

Для нас агрессия, с которой мы сегодня сталкиваемся, наряду с растущим распространением оружия и другой военной техники, является побочным результатом кризиса в Ливии, о чем свидетельствует доклад совместной миссии Организации Объединенных Наций и Африканского союза по оценке воздействия ливийского кризиса на Сахельский регион (см. S/2012/42). Обстановка, сложившаяся в северной части Мали в результате мятежа, также ведет к ухудшению гуманитарной ситуации. В этом районе есть ВПЛ, а беженцы спасаются в соседних странах.

За нападениями, совершенными в период с 17 января 2012 года так называемым Национально-освободительным движением «Азавад» при содействии элементов «Аль-Каиды» в исламском Магрибе (АКИМ) и других террористических группировок, последовали кровавые и зверские расправы над мирными жителями и военнослужащими правительственных войск. В качестве примера я хотел бы привести совершенную 24 января в деревне Акелхок кровавую расправу и совершенное совсем недавно — 18 февраля — политическое убийство в Хомбури. В Акелхоке так называемое Национально-

освободительное движение «Азавад» и АКИМ суммарно казнили десятки захваченных в плен солдат правительственных войск, у которых были связаны за спиной руки. Некоторые из них были убиты выстрелами в голову, другим перерезали горло, а некоторых вообще четвертовали. В Хомбури буквально несколько дней назад — 18 февраля — эти бандиты в попытке спровоцировать конфликт внутри общин и между ними застрелили одного из племенных вождей.

Мы призываем Совет Безопасности и международное сообщество решительно осудить эти практически непрекращающиеся нападения, совершаемые мятежниками так называемого Национально-освободительного движения «Азавад» и террористами АКИМ, которые стремятся запятнать репутацию Мали, являющейся демократической и стабильной страной, и создать обстановку неопределенности в связи с проводимым нами в настоящее время избирательным процессом.

Эти нападения также подрывают такие прилагаемые правительством Мали и его техническими и финансовыми партнерами усилия, направленные на социально-экономическое развитие северной части страны, как осуществление специальной программы в интересах мира, безопасности и развития севера, на цели которой уже выделены 31 млрд. франков КФА, или 62 млн. долл. США.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы поблагодарить те государства и международные организации, которые выступили в поддержку соблюдения территориальной целостности и национального единства Мали. Пользуясь случаем, я хотел бы также поблагодарить соседние страны, партнеров по развитию, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международный комитет Красного Креста, а также все другие правительственные и неправительственные организации, оказывающие беженцам и перемещенным лицам гуманитарную помощь.

В заключение мне хотелось бы привлечь внимание к намерению правительства Мали урегулировать ситуацию, сложившуюся в северной части страны, мирными средствами — с помощью диалога, которому мы всегда отдаем предпочтение, при сохранении территориальной целостности и суверенитета нашей страны.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь слово имеет представитель Алжира.

Г-н Бенмехиди (Алжир) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, для меня честь выступать на заседании, проводимом под Вашим руководством. Я хотел бы от имени Алжира поздравить делегацию Того по случаю ее вступления на пост Председателя Совета Безопасности в феврале, и я хотел бы любезно просить Вас передать нашу признательность Его Превосходительству президенту страны Фору Гнасингбе за предоставленную нам своевременную возможность обсудить вопрос, являющийся крайне важным и актуальным с учетом того, что поставлено на карту для стран региона, в том числе и Алжира.

Обстановка в регионе Сахеля и Западной Африки ведет к дальнейшему обострению уже существующих в регионе очагов напряженности, радикальных настроений и активизации действий террористов. Последние орудут совместно с многочисленными сетями организованной преступности в зоне, используемой для незаконного оборота наркотиков, оружия и торговли людьми. Тревожная обстановка в регионе, благоприятная для распространения оружия, в том числе вооружений для ведения войн, в последние месяцы способствует возобновлению насилия и террористических нападений, а также вербовке новых террористов.

Алжир в сотрудничестве со странами Сахеля последовательно отстаивает подход, ориентированный на принятие целенаправленных и эффективных мер на основе национальной ответственности стран региона — Мали, Мавритании и Нигера. Эти меры направлены на борьбу с терроризмом и трансграничной преступной деятельностью, при этом эти государства берут на себя ответственность за обеспечение безопасности и стабильности на своих территориях в соответствии с их международными обязательствами.

Таким образом, страны-партнеры субрегиона принимают совместные меры к созданию механизмов, конкретно предназначенных для проведения таких мероприятий. К их числу относятся учреждение в апреле 2010 года в Таманрассете, Алжир, Объединенного комитета руководителей, в состав которого входят командующие вооруженными силами Алжира, Мали, Мавритании и Нигера, и создание в городе Алжире Группы взаимодействия и

связи для обмена информацией. Эти механизмы являются неотъемлемой составляющей процесса, начатого в марте 2010 года и одобренного участниками состоявшегося в мае 2011 года в Бамако совещания министров, и дополняют традиционные формы сотрудничества между полицейскими, сотрудниками таможенных служб и пограничниками.

В ходе проведенной 7–8 сентября 2011 года в городе Алжире конференции, в которой наряду с основными странами — Алжиром, Мали, Мавританией и Нигером — приняли участие партнеры из других регионов, было достигнуто явное согласие и взято твердое обязательство вести борьбу с бедствиями, от которых страдает этот регион, посредством использования комплексного подхода, направленного на достижение целей в области безопасности и развития, особенно в наиболее неблагополучных районах региона.

В ходе этой конференции, помимо принципа национальной ответственности, также подчеркивалась необходимость укрепления сотрудничества между основными странами и государственными и институциональными партнерами из других регионов. В ноябре 2011 года был начат продуктивный процесс осуществления последующих мер по итогам консультаций, проведенных с участием региональных партнеров, в том числе с Соединенными Штатами и Европейским союзом, который продолжается до сих пор под руководством основных стран и проводится на уровне министров.

Алжир с удовлетворением отмечает решительную поддержку, оказанную Советом Безопасности в его заявлении для прессы (SC/1035) от 31 января 2012 года странам затронутого региона и инициативе наших основных стран, которая проявляется в партнерстве и в уже созданных этими странами структурах. Алжир придает особое значение деятельности Организации Объединенных Наций в регионе, проводимой Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря и главы Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки. Эффективность работы Организации Объединенных Наций повышается благодаря тесному сотрудничеству с региональными и субрегиональными организациями, прежде всего с Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств. Главную ответственность за осуществление этих усилий несут страны этого региона при поддержке других государств,

которая лишь дополняет усилия самих этих стран, однако при этом отсутствует какое-либо дублирование в контексте деятельности, проводимой в регионе Западной Африки и Сахеля.

В рамках такого эффективного и комплексного подхода, используемого совместно с внерегиональными партнерами, Алжир придает особое значение подходу, занятому учрежденным в сентябре 2011 года в Нью-Йорке Глобальным контртеррористическим форумом по отношению к району Сахеля и Африке в целом.

Региональная Рабочая группа, перед которой поставлена задача укреплять потенциал стран Сахельского региона и которая работает под совместным председательством Алжира и Канады, провела свое первое совещание 16–17 ноября прошлого года в городе Алжир. В ходе этого совещания были достигнуты конкретные результаты, в том числе были приняты план действий и ряд программ, нацеленные на укрепление трансграничной безопасности, сотрудничества в правовой и судебной сферах и между полицейскими службами, борьбу с финансированием терроризма и установление связей с гражданским обществом.

Алжир хотел бы выразить своим партнерам по Форуму, в том числе Канаде, свое удовлетворение конструктивными усилиями, прилагаемыми ими в интересах региона.

Алжир неустанно расширяет свои усилия по борьбе с финансированием терроризма и повышению информированности о криминальной практике захвата заложников с целью получения выкупа. Эта практика создает серьезную проблему, по-прежнему вызывающую глубокую озабоченность, поскольку она позволяет обеспечивать финансирование и создавать условия для вербовки новых террористов, что особенно тревожно ввиду ее связи с организованной преступностью и всякого рода незаконной торговлей.

В регионе Западной Африки и Сахеля сохраняются многочисленные и сложные проблемы, которые зачастую усугубляются тревожными событиями. Связи, которые «Аль-Каида» старается наладить в исламском Магрибе с вооруженными террористическими группировками, орудующими в других субрегионах, такими как группа Боко Харам, преступная деятельность которой расширяется тревожными темпами, и «Аш-Шабааб» в Сомали, по-

буждают нас удвоить свою бдительность и активизировать усилия в целях принятия оперативных мер. В заключение я хотел бы отметить, что проведенное в этом контексте 23–24 января 2012 года в Нуакшоте последнее совещание министров, в котором, помимо стран региона, принимала участие Нигерия, представляет собой отличный пример согласования усилий в области сотрудничества с существующими на местах проблемами.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Судана.

Г-н Осман (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить глубокую признательность Вам, г-н Председатель, за созыв сегодняшних прений для обсуждения вопроса об угрозах миру и безопасности в Западной Африке и Сахельском регионе, особенно в свете расширения масштабов транснациональной организованной преступности и ее взаимосвязи с незаконным распространением стрелкового оружия, легких и тяжелых вооружений и с другими явлениями, такими как контрабанда редкими металлами, незаконная торговля наркотиками и активизация трансграничной деятельности вооруженных групп. Подобная деятельность также включает террористическую деятельность, пиратство и вооруженный разбой.

Эти явления, как хорошо известно Совету, подпитываются за счет наличия открытых границ между большинством государств в Западной Африке и Сахельском регионе и племенных связей между различными группами населения и отдельными лицами, проживающими вдоль границ этих государств. В результате сложившейся ситуации каждое из государств региона испытывает на себе непосредственное влияние проблем, связанных с безопасностью и стабильностью, в соседних странах. Это влияние может носить как положительный, так и отрицательный характер.

Некоторые государства нашего региона прилагают напряженные усилия для противодействия деятельности транснациональных вооруженных групп. В этой связи я хотел бы привести, например, опыт нашей страны и ее сотрудничества с Республикой Чад и Центральноафриканской Республикой. Благодаря тесному взаимодействию мы добиваемся значительных результатов в сдерживании незаконных пересечений границ и в укреплении каналов связи, с тем чтобы они могли выступать не инстру-

ментом для экспорта насилия и транснациональных преступлений, а средством взаимного сотрудничества.

Совет также заслушал выступления, в которых упоминался принятый Экономическим сообществом западноафриканских государств региональный план действий, включающий в себя практические меры в этом направлении, аналогичные тем мерам, которые мы согласовали с Чадом и Центральноафриканской Республикой.

Мы вновь подтверждаем важность участия международного сообщества в усилиях по поддержке этих инициатив и в первую очередь Организации Объединенных Наций и таких международных партнеров, как Всемирный банк, особенно с учетом того, что ряд государств региона непосредственно пострадал от последствий падения режима Каддафи в Ливии. Мы также должны учитывать то, что режим Каддафи активно поддерживал разрушительную деятельность и оказывал поддержку верным ему бригадам во время ливийской революции. После падения режима эти группы со всеми своими вооружениями и боеприпасами перешли границу таких соседних стран, как Судан.

В этой связи я хотел бы напомнить о жалобе, направленной Суданом в Совет Безопасности 29 декабря 2011 года (S/2011/810), в которой мы обращали внимание на то, что в Дарфуре активно действуют остатки сил «Движения за справедливость и равенство», которые со всем своим оружием и боеприпасами пересекли границу и вошли в Южный Судан. Эти силы были на стороне бригад бывшего режима полковника Каддафи. Суданские вооруженные силы оказали им сопротивление. Однако им удалось уйти, и после пересечения границы они нашли прибежище в Южном Судане. Мы информировали Совет Безопасности о месторасположении этих групп в Южном Судане. Я еще раз повторяю, что в данный момент они находятся в районе Тенсаха и что они вооружены оружием, которое они незаконным путем доставили и которое получили от режима Каддафи.

Мы хотели бы, чтобы Совет перешел от слов к действиям. Это организации и вооруженные группы подрывают мир и создают угрозу миру и безопасности в Центральной и Западной Африке, а также на всем африканском континенте. Эти силы пересекли границу в составе приблизительно 79 грузовых ма-

шин, до предела загруженных оружием из Ливии, включая противотанковые пушки калибра 37-миллиметров и гранатометы калибра 40-миллиметров. Это убедительный пример той опасности, которая возникает в результате проникновения и пересечения границ вооруженными группами.

Мы рассчитывали на то, что Совет Безопасности отнесется к нашей жалобе с большим вниманием и рассмотрит ее в особом, срочном порядке, как она того заслуживает. Мы надеемся, что наша сегодняшняя дискуссия напомнит Совету о важности решительных действий в отношении подобных нарушений, которые представляют собой реальную угрозу миру, безопасности и стабильности во всех государствах региона.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Уганды.

Г-н Кафино (Уганда) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этой важной дискуссии и за подготовленную концептуальную записку (S/2012/83, приложение), которая помогла направить сегодняшнее обсуждение в нужное русло. Мы благодарим Генерального секретаря за информативный брифинг, с которым он выступил ранее сегодня.

Мне доставляет огромное удовольствие выступать здесь сегодня для того, чтобы обсудить некоторые ключевые проблемы, с которыми сталкивается Западная Африка и Сахельский регион, особенно проблему транснациональной организованной преступности, достигшую тревожных масштабов и превратившуюся в проблему международного значения.

Уганда озабочена влиянием транснациональной организованной преступности на мир, безопасность и стабильность Западной Африки и Сахельского региона. Транснациональная организованная преступность, особенно незаконная торговля наркотиками, незаконный оборот стрелкового оружия и отмывание денег, достигла тревожных масштабов и сегодня, как никогда ранее, представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Борьба с этими преступлениями становится еще сложнее, поскольку преступные сети все чаще используют передовые информационно-коммуникационные технологии.

Как отмечается в докладе миссии по оценке воздействия ливийского кризиса на Сахельский регион (см. S/2012/42),

«Кризис в Ливии еще более усугубил нестабильную ситуацию в Сахельском регионе» (там же, пункт 32).

«Правительствам стран региона внезапно пришлось столкнуться с решением проблем, связанных с воздействием кризиса на и без того сложную в гуманитарном плане, плане развития и безопасности ситуацию» (там же, пункт 64).

Западная Африка и Сахельский регион оказались благодатной почвой для деятельности международных сетей наркоторговцев, которые воспользовались прозрачностью границ и слабостью потенциала правоохранительных органов. Проблемы, связанные с экономическим развитием и безработицей — особенно среди молодежи — наряду с бедностью, лишь способствовали обострению ситуации. Если в срочном порядке не принять надлежащих мер, то рост транснациональной организованной преступности может поставить под угрозу демократическое правление в регионе, привести к увеличению числа преступных банд и террористических сетей и создать еще большую угрозу миру, безопасности и развитию на всем континенте. На наш взгляд, эти угрозы требуют всеобъемлющего, комплексного подхода.

Поэтому Уганда высоко оценивает и поддерживает усилия стран региона и Африканского союза, которые стремятся на основе взаимодействия противостоять этим угрозам. Мы убеждены, что для эффективной борьбы с этими проблемами и оказания долгосрочного воздействия необходим механизм, который позволит объединить усилия всех пострадавших стран и внешних субъектов на согласованной основе для обсуждения имеющихся проблем с уделением при этом основного внимания выработке и осуществлению конкретных решений.

Не менее важно укреплять национальные институты и сотрудничество между государствами-членами в рамках таких организаций, как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС). В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Департамент по политическим вопросам, Департамент

операций по поддержанию мира, Интерпол и другие партнеры поддержали разработанный ЭКОВАС Региональный план действий. Это партнерство играет исключительно важную роль, поскольку оно поддерживает национальные инициативы, которые являются основой любого рассчитанного на долгосрочную перспективу регионального урегулирования.

Соответствующие международные конвенции, включая Единую конвенцию о наркотических средствах и Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней, также являются прочной правовой основой международных действий по борьбе с организованной преступностью. Необходимо активизировать усилия по осуществлению государствами-членами положений этих конвенций. Всеобщее присоединение государств к этим соглашениям содействовало бы повышению эффективности предпринимаемых международным сообществом коллективных мер по борьбе с организованной преступностью.

Наконец, распространение транснациональной организованной преступности препятствует мобилизации инвестиций и негативно сказывается на экономике пострадавших стран, которым трудно будет противостоять совокупному воздействию различных угроз, если не будут обеспечены, при поддержке со стороны международного сообщества, постоянная бдительность, обмен информацией и принятие комплексных правоохранительных мер. Поэтому крайне важно, чтобы действия и меры по борьбе с этими угрозами, осуществляемые на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, а также системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом в целом, были всеобъемлющими и хорошо скоординированными.

Председатель (*говорит по-французски*): В моем списке больше нет ораторов.

Прежде чем объявить заседание закрытым, я хотел бы от имени президента Тоголезской Республики Его Превосходительства г-на Фора Эссозимны Гнасингбе поблагодарить всех, кто принял участие в сегодняшнем заседании, за продемонстрированный большой интерес к вопросу безопасности, который является очень важным для всех нас. Во всех прозвучавших сегодня конструктивных заявлениях

указывается путь, ведущий к искоренению, в конечном итоге, такого бедствия, как транснациональная организованная преступность.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.